

**EDI Light GmbH**

Heiligkreuz 22

6136 Pill

AUSTRIA

Status of the information · Stand der Informationen ·  
Statut de l'information · Status van de informatie ·  
Estado de la información · Stato delle informazioni: 01/2024  
Ident.-No.: 56561/56562/56563/56564 012024-8V1

---



IAN 450405\_2310

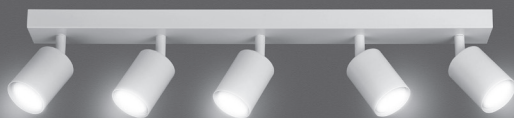
8



56561



56562



56563



56564



## LED-DECKENLEUCHTE / LED CEILING LIGHT / PLAFONNIER À LED

GB IE NI CY MT

### LED CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

DE AT CH

### LED-DECKENLEUCHTE

Bedienungs-, Montage- und Sicherheitshinweise

FR BE CH

### PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité

NL BE

### LED PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsvoorschriften

ES

### LÁMPARA LED DE TECHO

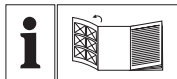
Instrucciones de montaje, funcionamiento y seguridad

IT MT CH

### PLAFONIERA A LED

Istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza

IAN 450405\_2310



**GB IE NI CY MT**

Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all the functions of the unit.

---

**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

**FR BE CH**

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

**NL BE**

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat

---

**ES**

Antes de leer, despliegue las dos páginas con las ilustraciones y luego familiarícese con todas las funciones del aparato. familiarícese con todas las funciones del aparato.

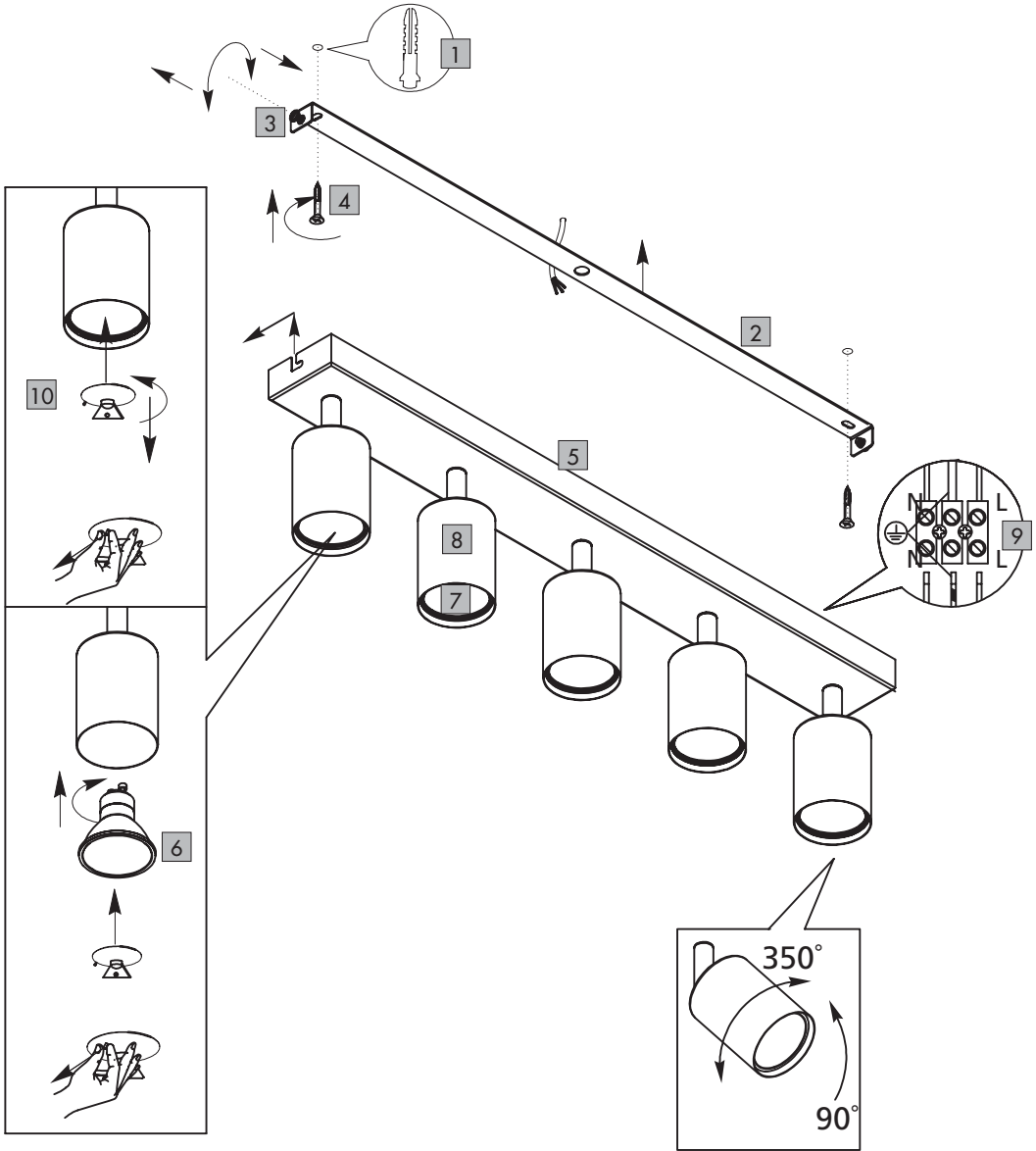
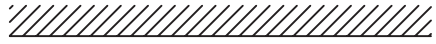
---

**IT MT CH**

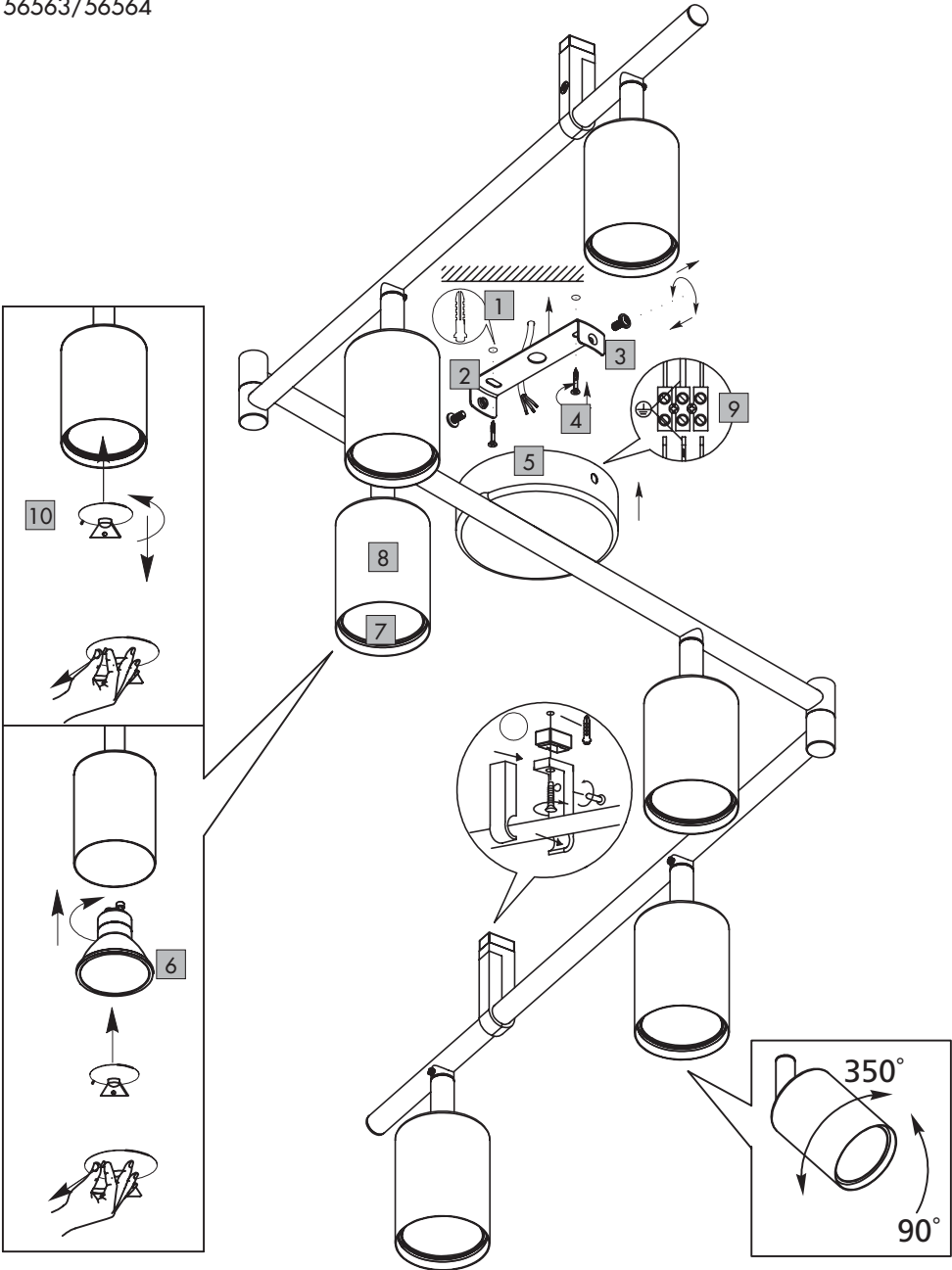
Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

---
















GB/IE/NI/CY/MT	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
DE/AT/CH	Bedienungs-, Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	13
FR/BE/CH	Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsvoorschriften	Pagina	29
ES	Instrucciones de montaje, funcionamiento y seguridad	Página	37
IT/MT/CH	Istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza	Pagina	45








<b>List of pictograms used</b> .....	Page 6
<b>Introduction</b> .....	Page 6
Intended use .....	Page 7
Delivery contents .....	Page 7
Parts description .....	Page 7
Technical data .....	Page 7
<b>Safety</b> .....	Page 7
Safety notes .....	Page 7
<b>Preparation</b> .....	Page 8
Tools and materials required .....	Page 8
<b>Prior to installation</b> .....	Page 8
<b>Initial use</b> .....	Page 9
Installing the light .....	Page 9
Directing the spotlight .....	Page 9
Changing light bulbs .....	Page 9
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page 9
<b>Disposal</b> .....	Page 9
<b>Declaration of conformity</b> .....	Page 9
<b>Warranty and service</b> .....	Page 10
Warranty .....	Page 10
Service adress .....	Page 10
Warranty card .....	Page 11

List of pictograms used*			
	Read the instructions!		This is how you behave correctly!
	Safety instructions Instructions for action		Observe warnings and safety notes!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Risk of accidents and risk of fatal injury for infants and children!
<b>V</b>	Volt		Warning! Danger of electric shock!
	AC current/voltage		Caution - hot surfaces!
<b>Hz</b>	Hertz (frequency)		incl. LED bulb / GU10
<b>W</b>	Watts (effective power)	<b>Ra</b>	Colour rendering index of the LED lamp
	This light is not suitable for dimmer or electronic switches.	<b>CE</b>	Product complies with the product-specific applicable European directives.
	Protective conductor I		TÜV SÜD/GS-tested
	Only insert the light bulb in a dry environment.		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
<b>IP20</b>	Protection class: no protection against water! Only suitable for indoor use.	* For further details, e.g. additional symbol explanations or technical information, can be found at <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## LED ceiling light

### ● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with the diagrams. These instructions are part of the product and contain important information on setup and operation. Always observe all safety instructions. Before using this product for the

first time, verify that the correct voltage is available and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others.



## ● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. The electrician installing the product must not install the product on a moist or conductive surface! This product is intended to be used in private households only.

## ● Delivery contents

Always check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

1 LED ceiling light, model

56561/56562/56563/56564

5 LED light bulbs GU10 4.6 W (56561/56562)

6 LED light bulbs GU10 4.6 W (56563/56564)

Installation materials (wall plugs and screws)

1 Set of assembly instructions and instructions for use incl. warranty card

## ● Parts description

- 1 Dowel
- 2 Mounting bracket
- 3 Screw (connection housing)
- 4 Screw (mounting bracket)
- 5 Connection housing
- 6 Light bulb
- 7 Socket
- 8 Spotlight
- 9 Lustre terminal
- 10 Suction cap

## ● Technical data

Item no.: 56561/56562/56563/56564

Operating voltage: 220-240 V~ 50/60 Hz

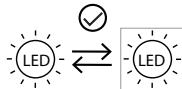
Total output: GU10, 5x max. 5 W  
(56561/56562),  
6x max. 5 W (56563/56564)

Dimensions: 56561/56562:  
Length of bar approx. 60 cm  
56563/56564:  
Length of bar approx. 135 cm

Light bulb: GU10, 4.6 W,  
3000 K, 400 lm, Ra=82

Lifespan: 25 000 h

Protection class: I /



The LED lamps in these luminaires can be replaced by the end customer.

## **Distributor:**

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22, 6136 Pill

AUSTRIA

www.edi-light.com

## ● Safety



### Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety instructions!

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children cannot recognise the dangers associated with the use of the product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



## Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Have the electrical installation performed by an electrician or a person trained in electrical installation.
- Never use the light if you detect any damage.
- Remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.
- Prior to installation, verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (220–240 V~ 50/60 Hz).
- Never open the housing of the light or insert any objects into it. Such interventions pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only insert light bulbs of the correct type and do not exceed the maximum output of the bulb (see “Technical data”).
- Only parts provided by the manufacturer may be used.
- Replace defective light bulbs immediately once they have cooled down.
- Do not install the light on a wet or conductive surface!



## Prevent fire and injury hazards



### CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

- Ensure the light has been switched off and has cooled down before touching it to avoid burns. Light bulbs become very hot.
- Allow the lamp to cool for at least 15 minutes before replacing a defective bulb.
- When the light is in operation, individual parts may become hot. Allow the light to cool down completely before performing any work.
- Do not carelessly leave the light or packaging material lying around. Plastic film / bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- To prevent a fire hazard do not operate the light in its packaging.

- Do not cover the light with objects. Excessive heat build-up can result in fire.



## For your safety

- Prepare the installation with care and allow sufficient time. First organise all parts or materials so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and always use common sense.
- Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

## ● Preparation

### ● Tools and materials required

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- Pencil / marking tool
- Voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill
- Hammer
- Ladder

## ● Prior to installation

**Important:** The electrical connection must be performed by a trained electrician or a person instructed in electrical installation. This person must be familiar with the properties of the light and connection regulations.

**Note:** Remove all packaging material before first use.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation, ensure that the mains connection cord (external) to which the light will be connected is not energised. For this purpose, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.

- Use a voltage tester to verify its de-energised status.

## ● Initial use

### ● Installing the light

- Loosen the screws **3** visible at the side of the connection housing **5** and remove the mounting bracket **2** at the back.
- Use the slotted holes in the mounting bracket **2** intended for the screws to mark the drill holes.
- Now drill the mounting holes (approx. 6 mm, depth approx. 40 mm). Be sure not to damage the mains connection cord (external).
- Insert the dowels **1** into the drill holes.
- Fasten the mounting bracket **2** using the screws **4** provided.
- Now connect the external lead of the light to the mains connection cord (external) using the lustre terminal **9**.
- **Note:** Be sure to correctly connect each of the individual wires of the mains connection cord (external): live wire, black or brown = symbol L; neutral wire, blue = symbol N; earth wire, green-yellow = symbol ⊕.
- Now use the screws **3** to fasten the light to the mounting bracket **2**.
- Your light is now ready to use.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on.

### ● Directing the spotlight

- Only change the direction of the spotlights **8** when the light is switched off.
- Allow the light to cool off completely.
- Adjust the individual spotlights **8** to the desired position by their base. The spotlights can be turned approx. 350°.

### ● Changing light bulbs

**⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** Disconnect the lights from the mains before replacing the light bulb. To do so, remove

the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).

- Only use light bulbs as specified in chapter “Technical data”.
- Allow the light to cool off completely.
- Use a suction cap **10**, clean, lint-free cloth to replace the bulb.
- Carefully remove the defective light bulb **6** with bulb sucker **10** from the socket by turning it anticlockwise for a ¼ rotation.
- Carefully screw the new light bulb **6** clockwise with bulb sucker **10** for a ¼ rotation into the socket.
- Verify it is positioned correctly.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on.

## ● Maintenance and cleaning



### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC**

**SHOCK!** Disconnect the light from the power supply before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting).



### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC**

**SHOCK!** For electrical safety reasons, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.



### **CAUTION! RISK OF BURNS FROM**

**HOT SURFACES!** Allow the fixture to cool down completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the light.
- Allow the light to cool down completely.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- Then replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting).

## ● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers

(b) with following meaning: 1–7: plastics/ 20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled garbage can indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that you must not dispose of this device with normal household waste at the end of its service life, but must take it to specially set up collection points, recycling centers or disposal companies. This disposal is free of charge for you. Protect the environment and dispose of it properly.

## ● Declaration of conformity



This product complies with the requirements of the applicable European and national directives. Corresponding declarations and documents are deposited with the manufacturer. The product complies with the requirements of the German Equipment and Product Safety Act.

In the course of product improvements, we reserve the right to make technical and optical changes to the article. Subject to typographical and printing errors.

This product contains a light source of energy efficiency class F.

## ● Warranty and service

### ● Warranty

We provide a 3 year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material

or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified. The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost from the service address listed. The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and return can only be ensured by sending the product directly to this address. If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our Customer Service Department at the telephone number specified. Please include the item number (see "Technical data") when inquiring about the product.

**IAN 450405 2310**

Please have your receipt and the item number (IAN 450405\_2310) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

### ● Service address

#### **Great Britain & Ireland**

EGLO UK LTD.

54 Denington Road

Wellingborough

NN8 2QH

T: +44 1604 790 986

E: info-greatbritain@eglo.com

**ENERGY**

**EDI Light**  
LM0822\_V1

A  
B  
C  
D  
E  
**F**  
G

**5**  
kWh/1000h

2019/2015



● **Warranty card**

Return address: \_\_\_\_\_

Name / First name: \_\_\_\_\_

Country / Postal code / City / Street address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Item number / Description: \_\_\_\_\_

Purchase date / Point of purchase: \_\_\_\_\_

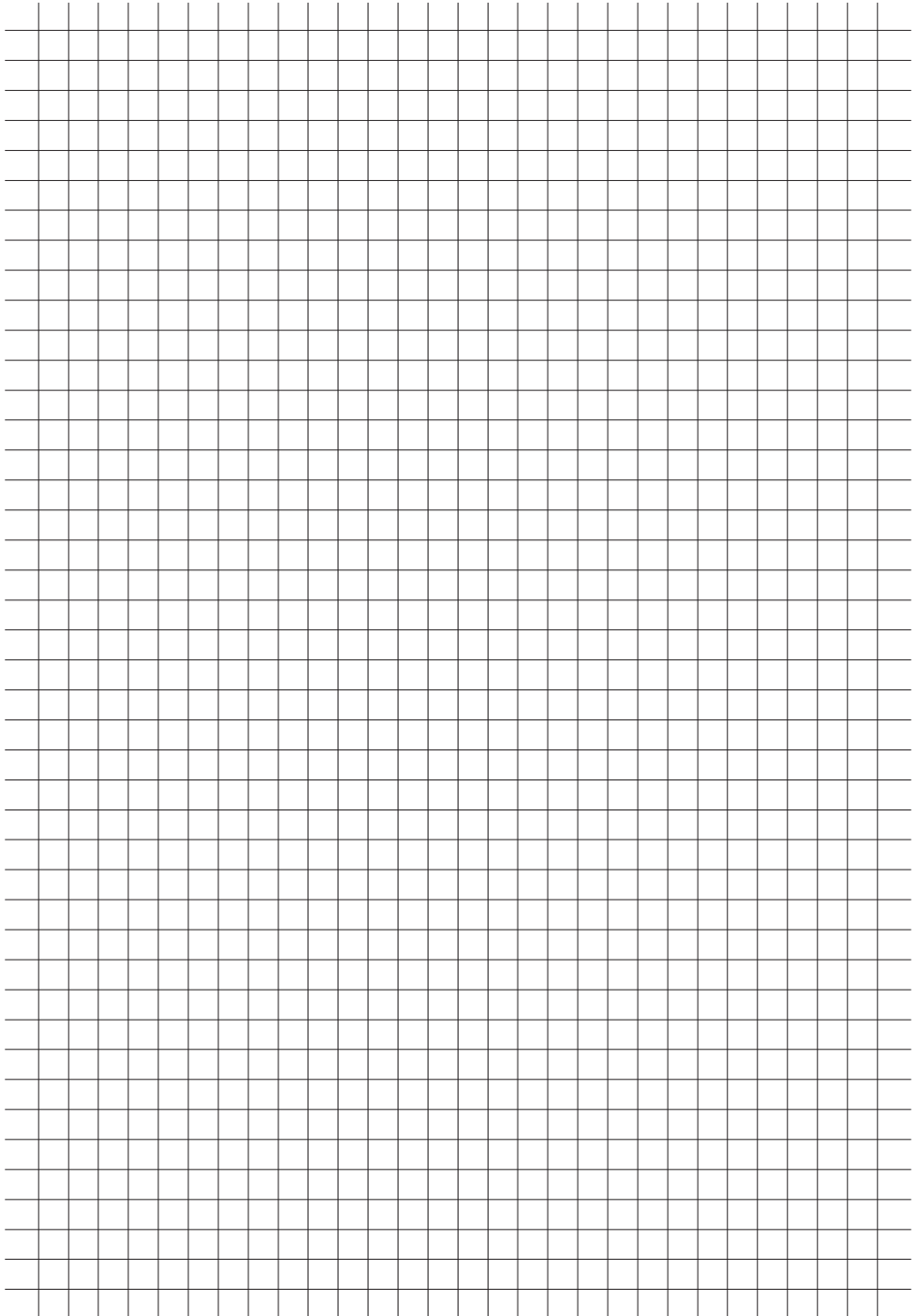
Description of the defect: \_\_\_\_\_

Date / Signature: \_\_\_\_\_
















Non-warranty cases:

Please return the unrepaired item, carriage paid.

Please provide pricing. Repair the product against charge.




<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 14
<b>Einleitung</b> .....	Seite 14
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite 15
Lieferumfang .....	Seite 15
Teilebeschreibung .....	Seite 15
Technische Daten .....	Seite 15
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 15
Sicherheitshinweise .....	Seite 15
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 15
Benötigtes Werkzeug und Material .....	Seite 16
<b>Vor der Installation</b> .....	Seite 17
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 17
Leuchte montieren .....	Seite 17
Spot ausrichten .....	Seite 17
Leuchtmittel wechseln .....	Seite 17
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 18
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 18
<b>Konformitätserklärung</b> .....	Seite 18
<b>Informationen/Garantie</b> .....	Seite 19
Garantie .....	Seite 19
Serviceadresse .....	Seite 19
Garantiekarte .....	Seite 20

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		So verhalten Sie sich richtig!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
<b>V</b>	Volt		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Wechselstrom/-spannung		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		inkl. LED Leuchtmittel / GU10
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)	<b>Ra</b>	Farbwiedergabe-Index des LED-Leuchtmittels
	Dieser Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.	<b>CE</b>	Produkt entspricht den produktspezifischen geltenden europäischen Richtlinien.
	Schutzleiter (Schutzklasse I)		TÜV SÜD/GS-geprüft
	Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
<b>IP20</b>	Schutzart: kein Schutz gegen Wasser! Nur für den Innenbereich geeignet.	* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## LED-Deckenleuchte

### ● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen LED-Deckenleuchte (im Folgenden auch "Leuchte" oder "Produkt" genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie

immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.



## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Die

Elektrofachkraft, die das Produkt installiert, hat darauf zu achten, dass das Produkt nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installiert wird! Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

1 LED-Deckenleuchte,

Modell 56561/56562/56563/56564

5 LED-Leuchtmittel GU10 4,6 W (56561/56562)

6 LED-Leuchtmittel GU10 4,6 W (56563/56564)

Montagematerial (Dübel und Schrauben)

1 Saugnapf

1 Montage- und Bedienungsanleitung

inkl. Garantiekarte

## ● Teilebeschreibung

- 1 Dübel
- 2 Montagewinkel
- 3 Schraube (Anschlussgehäuse)
- 4 Schraube (Montagewinkel)
- 5 Anschlussgehäuse
- 6 LED-Leuchtmittel
- 7 Fassung
- 8 Spot
- 9 Lüsterklemme
- 10 Saugnapf

## ● Technische Daten

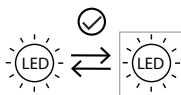
Artikelnummer: 56561/56562/  
56563/56564

Betriebsspannung: 220-240 V~ 50/60 Hz

Gesamtleistung: GU10, 5x max. 5 W (56561/56562),  
6x max. 5 W (56563/56564)

Maße: 56561/56562: Länge Schiene:  
ca. 60 cm, 56563/56564:  
Länge Schiene: ca. 135 cm

LED-Leuchtmittel: GU10, 4,6 W,  
3000 K, 400 lm, Ra=82  
Lebensdauer: 25 000 h  
Schutzklasse: I / ⚡



Die LED-Leuchtmittel dieser Leuchten können vom Endkunden getauscht werden.

## **Inverkehrbringer:**

EDI Light GmbH  
Heiligkreuz 22, 6136 Pill  
AUSTRIA  
[www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

### ■ **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des

Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person durchführen.
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240 V~ 50/60 Hz).
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Leuchte oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselbe. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Setzen Sie nur Leuchtmittel des richtigen Typs ein und überschreiten Sie nicht die max. Leistung der Leuchte (siehe „Technische Daten“).
- Es dürfen nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile verwendet werden.
- Wechseln Sie defekte Leuchtmittel im abgekühlten Zustand sofort aus.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



### **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**



### **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu

vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Lassen Sie die LED-Leuchte vor dem Ersetzen eines defekten Leuchtmittels mindestens 15 Minuten auskühlen.
- Bei Betrieb der Leuchte können an einzelnen Teilen hohe Temperaturen auftreten. Lassen Sie die Leuchte vor allen Arbeiten abkühlen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterialien nicht achtlos liegen. Plastikfolien/Plastiktüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Verpackung betrieben werden, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.



### **So verhalten Sie sich richtig!**

- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

### **● Vorbereitung**

### **● Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher

- Bohrmaschine
- Bohrer
- Hammer
- Leiter

## ● Vor der Installation

**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmung haben.

**Hinweis:** Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sämtliches Verpackungsmaterial.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an dem Netzanschlusskabel (extern), an dem die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **5** sichtbaren Schrauben **3** und nehmen Sie den Montagewinkel **2** auf der Rückseite ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **2** für die Schrauben vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie das Netzanschlusskabel (extern) nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **1** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **2** mit den mitgelieferten Schrauben **4**.
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der

Leuchte mittels Lüsterklemme **9** mit dem Netzanschlusskabel (extern).

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol  $\oplus$ .

- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Schrauben **3** mit dem Montagewinkel **2**.
- Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

### ● Spot ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots **8** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie die einzelnen Spots **8** am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 350° drehen.

### ● Leuchtmittel wechseln

#### **⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Verwenden Sie nur Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ angegeben.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Benutzen Sie zum Auswechseln den Saugnapf **10**, ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel **6** vorsichtig mit dem Saugnapf **10** mit einer ¼-Drehung gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung.
- Drehen Sie das neue Leuchtmittel **6** vorsichtig mit dem Saugnapf **10** mit einer ¼-Drehung im Uhrzeigersinn in die Fassung.
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

## ● Wartung und Reinigung



### **WARNUNG! STROMSCHLAG-**

**GEFAHR!** Trennen Sie zur Reinigung das Produkt zuerst vom Stromnetz.

Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).



### **WARNUNG! STROMSCHLAG-**

**GEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte

niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGE-**

**FAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen. Benutzen Sie kein Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung anschließend wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet

mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie

2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## ● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F.

## ● Informationen/Garantie

### ● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wieder Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen. Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

**IAN 450405 2310**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 450405\_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Serviceadresse

### Deutschland


EDI Light Service Center  
Kleinbahnstraße 35  
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND  
T: +49 2932 639 773  
E: info@edi-light.com

### Österreich

EDI Light Service Center  
Heiligkreuz 22  
6136 Pill, ÖSTERREICH  
T: +43 5242 670 57  
E: info@edi-light.com

### Schweiz

EGLO Schweiz AG  
Seetalstraße 142  
6032 Emmen, SCHWEIZ  
T: +41 41 268 69 59  
E: info-switzerland@eglo.com



**ENERGY**

**EDI Light**  
LM0822\_V1

---

A

B

C

D


E

**F**

G

---

**5**  
kWh/1000h



2019/2015



● **Garantiekarte**

Absender: \_\_\_\_\_

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Land/PLZ/Ort/Straße: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Artikelnummer/Bezeichnung: \_\_\_\_\_

Kaufdatum/Kaufort: \_\_\_\_\_

Fehlerangabe: \_\_\_\_\_















Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

Liegt kein Garantiefall vor:

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.


Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 22
<b>Introduction</b> .....	Page 22
Utilisation conforme .....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
<b>Sécurité</b> .....	Page 23
Consignes de sécurité.....	Page 23
<b>Préparation</b> .....	Page 24
Outils et matériel nécessaires .....	Page 24
<b>Avant l'installation</b> .....	Page 25
<b>Mise en service</b> .....	Page 25
Montage de la lampe .....	Page 25
Orienter les spots .....	Page 25
Remplacement de l'ampoule .....	Page 25
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 26
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 26
<b>Déclaration de conformité</b> .....	Page 26
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 27
Garantie .....	Page 27
Adresse de service .....	Page 27
Carte de garantie .....	Page 27

Légende des pictogrammes utilisés*			
	Lisez les instructions !		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas-âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Avertissement! Risque d'électrocution !
<b>V</b>	Volt		Attention aux surfaces chaudes !
	Courant alternatif/Tension alternative		ampoule LED incluse/GU10
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)	<b>Ra</b>	Indice de rendu des couleurs du Source lumineuse LED
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Le produit est conforme aux normes européen en vigueur
	Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électriques.		Approuvé par le TÜV SÜD/GS
	Conducteur de protection I		Éliminez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	N'utiliser les ampoules que dans un environnement sec		
<b>IP20</b>	Type de protection : pas de protection contre l'eau! Convient uniquement pour l'intérieur.		
	Voici comment se comporter correctement !		

## Plafonnier à LED

### ● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en

\* D'autres détails, par ex. des explications supplémentaires sur les symboles ou des informations techniques, sont disponibles sur [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com)

marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettre-le aux autres utilisateurs le cas échéant.



## ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. L'électricien qui a installé ce produit

doit veiller à ce que celui-ci ne soit pas placé sur une surface humide ou conductrice ! Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

## ● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 plafonnier LED,  
modèle 56561/56562/56563/56564
- 5 ampoules LED GU10 4,6 W (56561/56562)
- 6 ampoules LED GU10 4,6 W (56563/56564)
- Matériel de montage (chevilles et vis)
- 1 Ventouse
- 1 notice de montage et d'utilisation y compris la carte de garantie

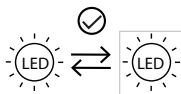
## ● Descriptif des pièces

- 1 Cheville
- 2 Équerre de montage
- 3 Vis (boîtier de raccordement)
- 4 Vis (équerre de montage)
- 5 Boîtier de raccordement
- 6 Ampoule
- 7 Douille
- 8 Spot
- 9 Domino de raccordement
- 10 Ventouse

## ● Caractéristiques techniques

- Numéro d'article : 56561/56562/  
56563/56564
- Tension de service : 220-240 V~ 50/60 Hz
- Performance totale : GU10, 5x max. 5 W (56561/56562),  
6x max. 5 W (56563/56564)
- Dimensions : 56561/56562:  
Longueur de rail : env. 60 cm  
56563/56564:  
Longueur de rail : env. 135 cm

- LED-Ampoule : GU10, 4,6 W,  
3000 K, 400 lm, Ra=82
- Durée de vie : 25 000 h
- Classe de protection : I / ⚡



Les ampoules LED de ce luminaire peuvent être remplacées par l'utilisateur final.

## Distributeur :

EDI Light GmbH  
Heiligkreuz 22, 6136 Pill  
AUTRICHE  
www.edi-light.com

## ● Sécurité



### Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui s'ensuivent ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours le produit éloigné des enfants.


- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou

mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

### **Prévention des risques mortels par électrocution**

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez qu'elle est endommagée.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Assurez-vous avant le montage que la tension secteur présente correspond bien à la tension de service de la lampe (220–240 V~ 50/60 Hz).
- Ne jamais ouvrir le boîtier de la lampe ou y coincer d'objet quelconque. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'utilisez que des ampoules de modèle conforme et ne dépassez pas la puissance maximale de la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Uniquement les pièces prévues par le fabricant peuvent être utilisées.
- Remplacez immédiatement les ampoules défectueuses que lorsque qu'elles sont refroidies.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !

### **Prévention de risque d'incendies et de blessures**

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !** Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et

suffisamment froide avant de la manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.

- Avant de remplacer une ampoule défectueuse, laissez la lampe refroidir au moins 15 minutes.
- Lors du fonctionnement de la lampe, certaines parties peuvent présenter des températures élevées. Laissez la lampe refroidir avant tous travaux.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.
- La lampe ne doit pas fonctionner dans son emballage afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.



### **Conduite à adopter**

- Préparez soigneusement le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne montez jamais cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

### ● **Préparation**

#### ● **Outils et matériel nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier/outil de marquage
- Détecteur de tension
- Tournevis
- Perceuse

- Foret
- Marteau
- Escabeau

## ● Avant l'installation

**Important :** Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne formée pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques de la lampe et ses conditions de raccordement.

**Remarque :** Avant la première mise en service, veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble d'alimentation électrique (externe) auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.

## ● Mise en service

### ● Montage de la lampe

- Sur le boîtier de raccordement **5**, ôtez les vis **3** visibles sur le côté et détachez l'équerre de montage **2** de la face arrière.
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis se trouvant dans l'équerre de montage **2**.
- Percez maintenant les trous de fixation (env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Veillez à ne pas endommager le câble d'alimentation électrique (externe).
- Insérez les chevilles **1** dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage **2** avec les vis fournies **4**.
- Au moyen du domino **9**, reliez maintenant

le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation électrique (externe).

**Remarque :** Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N, prise de terre, vert-jaune = symbole ⊕.

- À l'aide des vis **3**, fixez la lampe sur l'équerre de montage **2**.
- Votre lampe est désormais prête à l'emploi.
- Remettez le fusible en place ou remettez en marche le disjoncteur.

### ● Orienter les spots

- Modifiez l'orientation des spots **8** uniquement lorsque la lampe est éteinte.
- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Saisissez individuellement les pieds des spots **8** et tournez-les pour les orienter dans la direction souhaitée. Les spots peuvent être orientés à 350 ° environ.

### ● Remplacement de l'ampoule

**⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe lors du remplacement de l'ampoule. Retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

- Utilisez uniquement les ampoules spécifiées au chapitre « Caractéristiques techniques ».
- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Utilisez une ventouse **10**, un chiffon propre et non pelucheux pour remplacer l'ampoule.
- Retirez délicatement l'ampoule défectueuse **6** avec la ventouse **10** de la douille en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre d'un ¼ de tour.
- Vissez soigneusement la nouvelle ampoule **6** dans le sens des aiguilles d'une montre avec la ventouse d'ampoule **10** pour une rotation de ¼ dans la douille.
- Contrôlez qu'elle soit bien en place.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur.

## ● Entretien et nettoyage



### **AVERTISSEMENT ! RISQUE**

**D'ÉLECTROCUTION !** Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord

l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).



### **AVERTISSEMENT ! RISQUE**

**D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de

nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.



### **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURE**

**DÛ AUX SURFACES CHAUDES !**

Laissez le luminaire refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la lampe.
- Laissez refroidir complètement la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ne peluchant pas.
- Remettez ensuite le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Mise au rebut

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a)

et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/ 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le symbole ci-contre représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets. Cette élimination est gratuite pour vous. Ménagez l'environnement et éliminez l'appareil dans les règles de l'art.

## ● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant. Le produit est conforme aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des équipements et des produits.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et visuelles à l'article. Sous réserve de coquilles et d'erreurs d'impression.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

Nos produits sont fabriqués selon des méthodes de production modernes et soumis à un contrôle qualité strict. Nous garantissons le parfait état des articles. Pendant la période de garantie, nous réparerons gratuitement tous les défauts de matériel ou de fabrication.

Si, contre toute attente, vous constatez des défauts, vous pouvez nous envoyer votre article soigneusement emballé à l'adresse de service après-vente renseignée ci-après. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation non conforme, les pièces d'usure et les consommables. Ceux-ci peuvent être commandés à vos frais au numéro de téléphone indiqué. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par exemple, les ampoules) peuvent également nous être confiées à l'adresse indiquée au prix coûtant. Le produit sera réparé à l'adresse du service après-vente renseignée. Pour que votre demande soit traitée dans les meilleurs délais, veuillez à envoyer l'article directement à cette. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions relatives au service après-vente, veuillez prendre contact avec notre service client au numéro indiqué.

**IAN 450405 2310**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (p. ex. IAN 450405\_2310) comme preuve d'achat.

## ● Adresse de service

### France


EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL  
Z.A. Jeune Bois  
2 Rue de la Martinique  
68274 Wittenheim, FRANCE  
T : +33 389 6250 30  
E : info-france@eglo.com

**ENERGY**

**EDI Light**  
LM0822\_V1

A  
B  
C  
D  
E  
**F**  
G

**5**  
kWh/1000h



2019/2015



## ● Carte de garantie

Expéditeur: \_\_\_\_\_

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Pays/CP/Ville/Rue: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Référence de l'article/Désignation: \_\_\_\_\_

Date d'achat/Lieu d'achat: \_\_\_\_\_

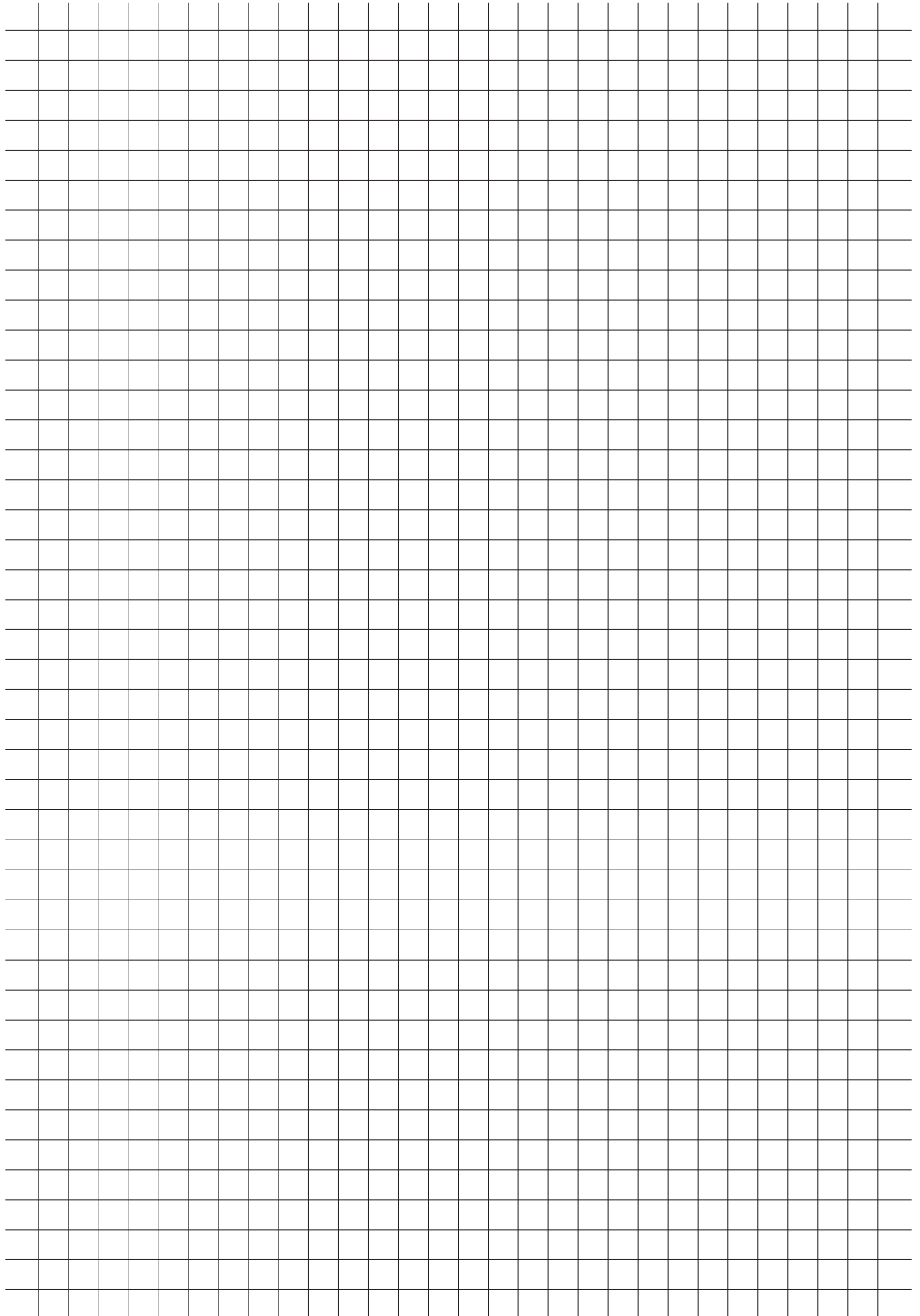
Explication du défaut: \_\_\_\_\_

Date/Signature: \_\_\_\_\_
















Si le défaut n'est pas couvert par la garantie:

Veuillez me renvoyer l'article non réparé, avec les frais de transport à ma charge.

Veuillez m'indiquer le coût de réparation. Veuillez réparer le produit à mes frais.



<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 30
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 30
Correct en doelmatig gebruik.....	Pagina 31
Omvang van de levering.....	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens.....	Pagina 31
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 31
Veiligheidsinstructies.....	Pagina 31
<b>Vorbereiding</b> .....	Pagina 32
Benodigd gereedschap en materiaal.....	Pagina 32
<b>Voor de installatie</b> .....	Pagina 33
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 33
Lamp monteren.....	Pagina 33
Spot afstellen.....	Pagina 33
Verlichtingsmiddel vervangen.....	Pagina 33
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 33
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 33
<b>Conformiteitsverklaring</b> .....	Pagina 33
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 34
Garantie.....	Pagina 34
Service-adres.....	Pagina 35
Garantiekaart.....	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen*			
	Lees a.u.b. de aanwijzingen!		Zo gedraag je je correct!
	Veiligheidsinstructies Instructies		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht! in acht nemen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Gevaar voor het leven en ongelukken voor baby's en kinderen!
<b>V</b>	Volt		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	Wisselstroom / -spanning		Waarschuwing voor hete oppervlakken!
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		incl. LED lamp / GU10
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)	<b>Ra</b>	Kleurweergave-index van de LED-lamp
	Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.	<b>CE</b>	Product voldoet aan de productspecifieke toepasselijk Europees richtlijnen.
	Aardedraad I		TÜV SÜD/GS-getest
	Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.		Gooi de verpakking en het toestel op een milieuvriendelijke manier weg!
<b>IP20</b>	Beschermingsklasse: geen bescherming tegen water! Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.	* Verdere details zoals aanvullende uitleg over de symbolen of technische informatie vindt u op <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## LED-plafondlamp

### ● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt daarmee voor een hoogwaardig product gekozen.

Lees deze gebruiksaanwijzing a.u.b. volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle

veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn.

Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.



## ● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. De elektriciën die het product

installeert, dient erop te letten dat het product niet op een vochtige of geleidende ondergrond wordt geïnstalleerd! Dit product is uitsluitend bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

## ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 led-plafondlamp,  
model 56561/56562/56563/56564
- 5 led-lampen GU10 4,6 W (56561/56562)
- 6 led-lampen GU10 4,6 W (56563/56564)
- Montagemateriaal (pluggen en schroeven)
- 1 Zuignap
- 1 montage- en bedieningshandleiding  
inclusief garantiekaart

## ● Beschrijving van de onderdelen

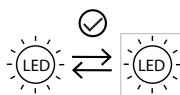
- 1 Plug
- 2 Montagebeugel
- 3 Schroef (aansluitbehuizing)
- 4 Schroef (montagebeugel)
- 5 Aansluitbehuizing
- 6 Verlichtingsmiddel
- 7 Fitting
- 8 Spot
- 9 Kroonsteentje
- 10 Zuignap

## ● Technische gegevens

Artikelnr.: 56561/56562/56563/56564  
Voedingsspanning: 220-240 V~ 50/60 Hz  
Algehele prestatie: GU10,  
5x max. 5 W (56561/56562),  
6x max. 5 W (56563/56564)

Afmetingen: 56561/56562:  
Lengte rail: ca. 60 cm  
56563/56564:  
Lengte rail: ca. 135 cm

LED-Verlichtings- GU10, 4,6 W,  
middel: 3000 K, 400 lm, Ra=82  
Levensduur: 25 000 h  
Beschermingsklasse: I /



De LED-lampen in deze armaturen kunnen worden vervangen door de eindgebruiker.

## **Marketeer:**

EDI Light GmbH  
Heiligkreuz 22, 6136 Pill  
AUSTRIA  
www.edi-light.com

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING!**  
**LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEU-**

### **TERS EN KINDEREN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product is geen speelgoed, het hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden

gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



### **Vermijd levensgevaar door elektrische schokken**

- Laat de elektrische installatie door een erkende elektricien of een voor elektrische installaties opgeleide persoon uitvoeren.
- Gebruik de lamp nooit als u ziet dat deze is beschadigd.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde voedingsspanning van de lamp (220–240 V~ 50/60 Hz).
- Open nooit de behuizing van de lamp en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Monteer alleen lampen van het juiste type en overschrijd het maximale vermogen van de lamp niet (zie „Technische gegevens“).
- Er mogen alleen door de fabrikant goedgekeurde onderdelen worden gebruikt.
- Vervang defecte lampen in afgekoelde toestand meteen.
- De lamp niet op vochtige of geleidende ondergrond installeren!



### **Vermijd brand- en letselgevaar**



### **VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVlakKEN! Zorg ervoor**

dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden. Lampen ontwikkelen een grote hitte.

- Laat de lamp minimaal 15 minuten afkoelen voordat u het defecte verlichtingsmiddel vervangt.
- Als de lamp in gebruik is, kunnen sommige onderdelen erg warm worden. Laat de lamp voor aanvang van alle werkzaamheden eerst afkoelen.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Plastic folie/-zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen.
- De lamp mag niet in de verpakking worden gebruikt om brandgevaar te voorkomen.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.



### **Zo handelt u correct**

- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle afzonderlijke onderdelen en materiaal vooraf overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let altijd goed op wat u doet en ga steeds verstandig te werk.
- Monteer de lamp in geen geval als u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

### **● Voorbereiding**

#### **● Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeerstift
- Spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boren

- Hamer
- Ladder

## ● Voor de installatie

**Belangrijk:** de elektrische aansluiting moet door een erkende elektricien of een voor elektrische installaties opgeleide persoon worden uitgevoerd. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

**Opmerking:** verwijder voor de eerste ingebruikname al het verpakkingsmateriaal.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Controleer voor de installatie of er op de stroomkabel (extern) waarop de lamp moet worden aangesloten geen spanning staat. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer met een spanningszoeker of de leiding spanningsloos is.

## ● Ingebruikname

### ● Lamp monteren

- Draai de zijdelings aan de aansluitbehuizing **5** zichtbare schroeven **3** los en haal de montagebeugel **2** aan de achterkant eraf.
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagebeugel **2** aanwezige sleufgaten voor de schroeven.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (ca. 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel (extern) niet beschadigt.
- Plaats de pluggen **1** in de boorgaten.
- Bevestig de montagebeugel **2** met de meegeleverde schroeven **4**.
- Verbind vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van een kroonsteentje **9** met de stroomkabel (extern).
- **Opmerking:** let erop dat u de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) steeds

correct aansluit: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N, aarde, groen-geel = symbool  $\oplus$ .

- Schroef de lamp vervolgens met de schroeven **3** vast aan de montagebeugel **2**.
- Uw lamp is nu gereed voor gebruik.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat weer in.

### ● Spot afstellen

- Verander de afstelling van de spots **8** alleen als de lamp is uitgeschakeld.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Draai de afzonderlijke spots **8** aan de voet in de gewenste richting. De spots kunnen ca. 350° worden gedraaid.

### ● Verlichtingsmiddel vervangen

**⚠ WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!** Onderbreek altijd de stroomtoevoer voordat u de lamp vervangt. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie- automaat in de groepenkast uit (0-stand).

- Gebruik alleen verlichtingsmiddelen (lampen) die worden vermeld bij het onderdeel „Technische gegevens“.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Gebruik een zuignap **10** en een schone, pluisvrije doek om de lamp te vervangen.
- Verwijder voorzichtig de defecte lamp **6** met lampzuiger **10** uit de fitting door deze een ¼ slag tegen de klok in te draaien.
- Schroef de nieuwe lamp **6** voorzichtig met de klok mee met de lampzuiger **10** voor een ¼ rotatie in de fitting.
- Controleer of alles goed vast zit.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat weer in.

### ● Onderhoud en reiniging

**⚠ WAARSCHUWING ! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!** Verbreek voor het reinigen van de lamp de



verbinding met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automat in de groepenkast uit (0-stand).



### **WAARSchUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Vanwege de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.



### **LET OP! GEVAAR VOOR BRAND- WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!** Laat de armatuur

volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine o.i.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering vervolgens weer terug of schakel de installatie-automat in de groepenkast in (I-stand).

## ● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recycling-containers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het symbool hiernaast van een doorkruiste vuilnisbak op wieljes geeft aan dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. Deze richtlijn bepaalt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale

huisvuil mag weggooien, maar het naar speciaal daarvoor ingerichte inzamelpunten, recyclingcentra of afvalverwerkingsbedrijven moet brengen. Deze verwijdering is gratis voor u. Bescherm het milieu en gooi het op de juiste manier weg.

## ● **Conformiteitsverklaring**



Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product is conform de eisen van de Duitse apparatenen productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het product voor. Onder voorbehoud van zeten drukfouten.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F.

## ● **Garantie en service**

### ● **Garantie**

Wij leveren 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij staan garant voor de onberispelijke staat van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materialen productiefouten. Mochten er toch mankementen optreden, dan kunt u het zorgvuldig verpakte artikel opsturen naar het vermelde service-adres. Beschadigingen die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik vallen niet onder de garantie. Dit geldt ook voor aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruiksmaterialen. Deze kunt u via het vermelde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen kostprijs eveneens bij het genoemde serviceadres worden

uitgevoerd. Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle verwerking en terugzending plaatsvinden. Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, neem dan contact op met onze klantenservice via het vermelde telefoonnummer. Vermeld bij al uw vragen a.u.b. het artikelnummer (zie 'Technische gegevens').

**IAN 450405 2310**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 450405\_2310) als bewijs van aankoop bij de hand.

### ● Service-adres

#### **The Netherlands**

EGLO VERLICHTING NEDERLAND B.V.

Innovatiepark 20

4906 AA OOSTERHOUT (NBR)

T : +31 162 48 28 30

F: +31 162 48 28 40

E : info-nl@eglo.com



### ● Garantiekaart

Afzender: \_\_\_\_\_

Naam/Voornaam: \_\_\_\_\_

Land/Postcode/Woonplaats/Straat: \_\_\_\_\_

Telefoonnummer: \_\_\_\_\_

Artikelnummer/Omschrijving: \_\_\_\_\_

Datum & plaats van aankoop: \_\_\_\_\_


Informatie over de storing: \_\_\_\_\_

Datum/Handtekening: \_\_\_\_\_

Als er geen sprake is van garantie:

Stuur het artikel alstublieft niet-gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.


Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.



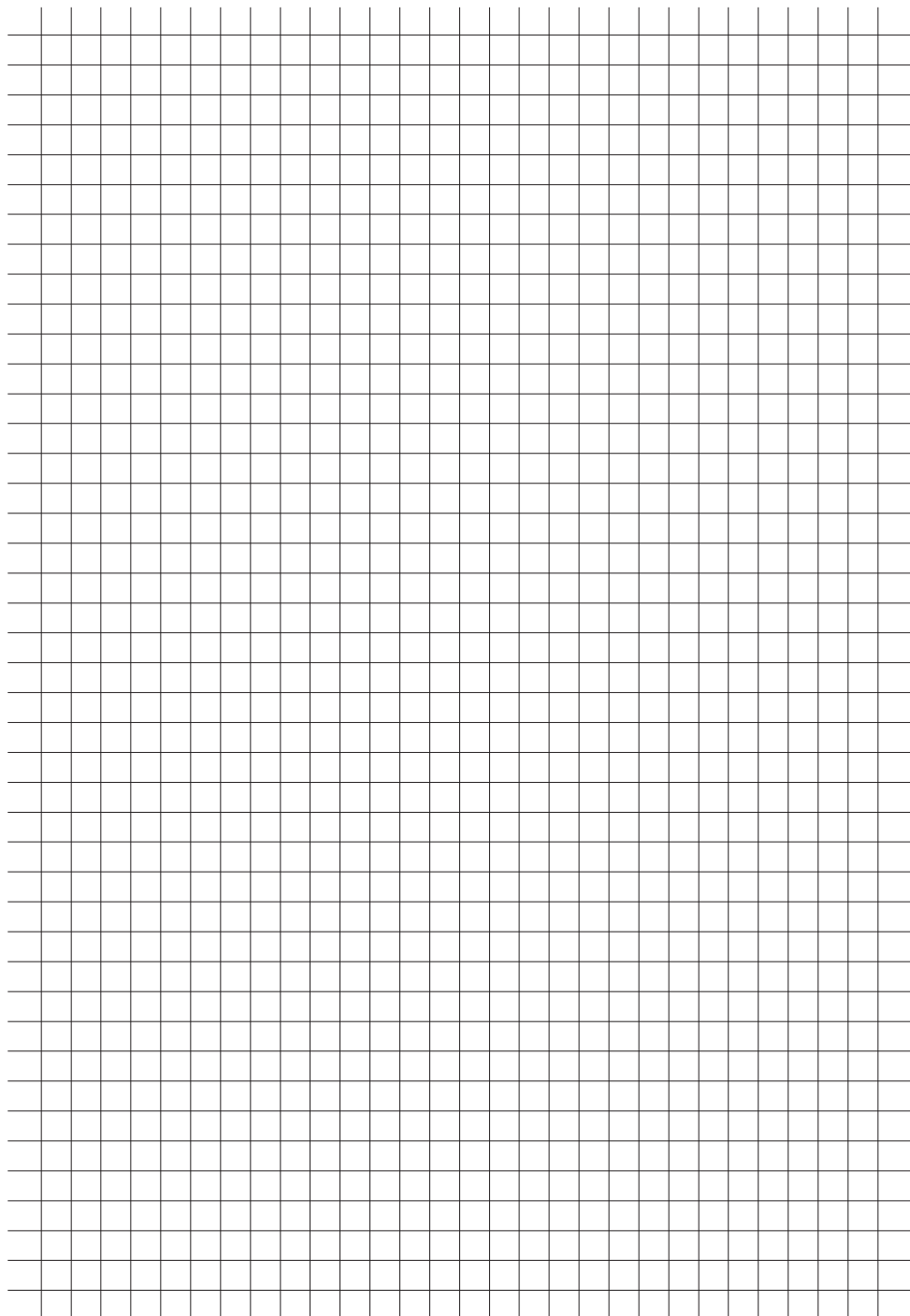
**EDI Light**  
LM0822\_V1

A  
B  
C  
D  
E  
**F**  
G
















**5**  
kWh/1000h



2019/2015




<b>Leyenda de pictogramas utilizados</b> .....	Página 38
<b>Introducción</b> .....	Página 38
Especificaciones de uso .....	Página 39
Contenido .....	Página 39
Descripción de los componentes .....	Página 39
Características técnicas .....	Página 39
<b>Seguridad</b> .....	Página 39
Indicaciones de seguridad .....	Página 39
<b>Preparativos</b> .....	Página 40
Herramientas y materiales necesarios .....	Página 40
<b>Antes de la instalación</b> .....	Página 41
<b>Puesta en funcionamiento</b> .....	Página 41
Cómo montar la lámpara .....	Página 41
Ajustar el foco .....	Página 41
Cambiar la bombilla .....	Página 41
<b>Mantenimiento y limpieza</b> .....	Página 42
<b>Eliminación</b> .....	Página 42
<b>Declaración de conformidad</b> .....	Página 42
<b>Garantía y servicio técnico</b> .....	Página 43
Garantía .....	Página 43
Dirección del servicio técnico .....	Página 43
Certificado de garantía .....	Página 43

Leyenda de pictogramas utilizados*			
	¡Lea las instrucciones!		¡Cómo proceder de forma segura!
	Advertencias de seguridad Instrucciones de uso		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		¡Peligro de muerte y accidentes para bebés y niños!
<b>V</b>	Voltio		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Corriente / tensión alterna		¡Extreme las precauciones con las superficies calientes!
<b>Hz</b>	Hercio (frecuencia)		incl. bombilla LED / GU10
<b>W</b>	Vatio (potencia real)	<b>Ra</b>	Índice de reproducción cromática del Lámpara LED
	Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.	<b>CE</b>	El producto cumple con las normas específicas del producto europeo aplicable directivas.
	Conexión de toma de tierra I		Probado por TÜV SÜD/GS
	Utilice la bombilla únicamente en un ambiente seco.		¡Deseche el material de embalaje y el producto de forma respetuosa con el medioambiente!
<b>IP20</b>	Clase de protección: ¡no hay protección contra el agua! Sólo apto para uso en interiores.	* Podrá encontrar más detalles, por ej. explicación de símbolos adicionales o información técnica, en <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## Lámpara LED de techo

### ● Introducción

 Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Lea atentamente todas las instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de

seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene alguna duda o no sabe cómo utilizar correctamente el producto, póngase en contacto con su distribuidor o el correspondiente servicio de asistencia. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.



## ● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados. ¡El electricista que instale el producto deberá tener en cuenta que el producto no puede instalarse sobre superficies húmedas o conductoras! Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

## ● Contenido

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto que contiene todas las piezas indicadas y que se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara de techo LED,  
modelo 56561/56562/56563/56564
- 5 bombillas LED GU10 4,6 W (56561/56562)
- 6 bombillas LED GU10 4,6 W (56563/56564)
- Material de montaje (tacos y tornillos)
- 1 Ventosa
- 1 manual de instrucciones de uso y montaje  
incluyendo tarjeta de garantía

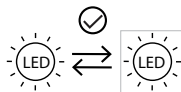
## ● Descripción de los componentes

- 1 Taco
- 2 Soporte de montaje
- 3 Tornillo (carcasa de conexión)
- 4 Tornillo (soporte de montaje)
- 5 Carcasa de conexión
- 6 Bombilla
- 7 Portalámparas
- 8 Foco
- 9 Regleta
- 10 Ventosa

## ● Características técnicas

- N.º art.: 56561/56562/  
56563/56564
- Tensión de  
funcionamiento: 220-240 V~ 50/60 Hz
- Rendimiento  
general: GU10, 5x max. 5 W (56561/56562),  
6x max. 5 W (56563/56564)

- Dimensiones: 56561/56562:  
Longitud de riel: aprox. 60 cm  
56563/56564:  
Longitud de riel: aprox. 135 cm
- Fuente de luz LED: GU10, 4,6 W,  
3000 K, 400 lm, Ra=82
- Esperanza de vida: 25 000 h
- Clase de protección: I /



Las lámparas LED de estas luminarias pueden ser sustituidas por el cliente final.

## **Comercializador:**

EDI Light GmbH  
Heiligkreuz 22, 6136 Pill  
AUSTRIA  
www.edi-light.com

## ● Seguridad



### Indicaciones de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso!  
¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados por el manejo incorrecto del producto o el incumplimiento de las advertencias de seguridad!

- **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y**

### **NIÑOS!**

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



### **Evite peligros mortales por descarga eléctrica**

- Deje que un electricista cualificado o una persona especializada en instalaciones eléctricas lleve a cabo la instalación.
- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Antes del montaje asegúrese de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (220~240 V~ 50/60 Hz).
- Nunca abra la carcasa de la lámpara ni introduzca ningún objeto en la misma. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Utilice únicamente bombillas del modelo adecuado y nunca sobrepase la potencia máx. de la lámpara (ver «Características técnicas»).
- Únicamente deben emplearse los componentes previstos por el fabricante.
- Una vez enfriadas, cambie inmediatamente las bombillas defectuosas.

- ¡No instalar la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora!



### **Evite incendios y riesgos de lesiones**



### **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!**

- Asegúrese de que la lámpara esté apagada y fría antes de tocarla para evitar quemaduras. Tenga en cuenta que las bombillas generan mucho calor.
- Antes de sustituir una bombilla defectuosa, deje que se enfríe durante al menos 15 minutos.
- Al utilizar la lámpara algunos componentes pueden alcanzar temperaturas elevadas. Antes de realizar cualquier tarea en la lámpara, déjela enfriar.
- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- La lámpara no debe emplearse dentro de su embalaje para así evitar riesgos de incendio.
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.



### **Cómo proceder de forma segura**

- Prepare cuidadosamente la instalación del producto y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de iniciar el montaje, coloque cada uno de los elementos y el material a la vista y tenga todo a mano.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste siempre mucha atención a lo que está haciendo y actúe con prudencia.
- Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.

## ● Preparativos

### ● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/marcador
- Comprobador de tensión
- Destornillador
- Taladro
- Broca
- Martillo
- Escalera

### ● Antes de la instalación

**Importante:** La conexión eléctrica debe realizarse por un electricista cualificado o por una persona instruida en instalaciones eléctricas. Este debe conocer las características de la lámpara y de la disposición eléctrica.

**Nota:** Antes de la primera puesta en funcionamiento, retire completamente el material de embalaje.

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable de alimentación (externo) al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no haya tensión con un comprobador de tensión.

### ● Puesta en funcionamiento

#### ● Cómo montar la lámpara

- Suelte los tornillos [3] visibles en el lado de la carcasa de conexión [5] y quite el soporte de montaje [2] de la parte trasera.

- Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos en el soporte de montaje [2].
- Taladre a continuación los orificios de fijación (aprox. 6 mm, profundidad aprox. 40 mm). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación (externo).
- Introduzca los tacos [1] en los orificios taladrados.
- Fije el soporte de montaje [2] con los tornillos [4] incluidos.
- Conecte a continuación el cable de conexión de la lámpara con la regleta [9] al cable de alimentación (externo).

**Nota:** Asegúrese de que cada uno de los conductores de la conexión de alimentación (externo) están correctamente conectados: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N; conductor de protección, verde-amarillo = símbolo ⊕.

- A continuación fije la lámpara mediante los tornillos [3] al soporte de montaje [2].
- Su lámpara ya está lista para usar.
- Vuelva a insertar el fusible o conecte el interruptor automático.

#### ● Ajustar el foco

- Cambie la orientación del foco [8] únicamente cuando la luz esté apagada.
- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Oriente cada foco [8] en la dirección deseada girándolos desde la base. Los focos se pueden girar unos 350°.

#### ● Cambiar la bombilla

**⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Para cambiar la bombilla desconecte primero la lámpara de la red eléctrica. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).

- Utilice las bombillas sólo como se indica en el capítulo «Características técnicas».
- Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- Utilice una ventosa **10**, un paño limpio y sin pelusa para reemplazar la bombilla.
- Retire con cuidado la bombilla defectuosa **6** con la ventosa **10** del casquillo girándola en sentido antihorario  $\frac{1}{4}$  de rotación.
- Atornille con cuidado la nueva bombilla **6** en el sentido de las agujas del reloj con la ventosa para bombilla **10**  $\frac{1}{4}$  de rotación en el casquillo.
- Compruebe que está colocada correctamente.
- Vuelva a insertar el fusible o conecte el interruptor automático.

## ● Mantenimiento y limpieza



### ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza.

Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).



### ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con

agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.



### ¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que el aparato se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina o similares. La lámpara podría dañarse.
- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Coloque de nuevo el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 1).

## ● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El símbolo adyacente de un cubo de basura tachado indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Esta directiva establece que, al final de su vida útil, no puede desechar este aparato con los residuos domésticos normales, sino que debe llevarlo a puntos de recogida especialmente establecidos, centros de reciclaje o empresas de eliminación de residuos. Esta eliminación es gratuita para usted. Proteja el medio ambiente y deséchelo correctamente.

## ● Declaración de conformidad



Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes.

El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes. El producto cumple con los requisitos establecidos por la Ley alemana de Seguridad de Aparatos y Productos.

El fabricante se reserva el derecho de efectuar en el producto cambios técnicos y estéticos con fines de mejora. Sujeto a errores de composición e imprenta.

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.

## ● Garantía y servicio técnico

### ● Garantía

Garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Nuestros productos se fabrican siguiendo métodos modernos de producción y se someten

a controles minuciosos de calidad. Por lo tanto, garantizamos que el artículo se encuentra en perfecto estado. Durante el periodo de garantía, reparamos gratuitamente cualquier defecto de material o fabricación. Si, en contra de lo esperado, se detectaran deficiencias en el producto, envíelo correctamente empaquetado a la dirección del servicio técnico indicada. La garantía no cubre daños derivados del uso inadecuado del producto ni los daños de piezas de desgaste y consumibles. Dichas piezas y consumibles pueden pedirse llamando al número de teléfono de pago indicado. Las reparaciones no incluidas en la garantía (por ej. bombilla) también pueden realizarse contra facturación individual a precio de coste en la dirección de servicio técnico indicada. El artículo se reparará en la dirección mencionada. Solo enviándolo directamente a esa dirección, podrá efectuarse la reparación y el envío posterior con la mayor rapidez posible. Si desea obtener más información sobre el producto, pedir repuestos o preguntar sobre la tramitación de algún servicio técnico, llame por teléfono a nuestro servicio de atención al cliente al número de teléfono indicado. Ante cualquier pregunta o consulta, indique siempre el número del artículo (ver «Características técnicas»).

**IAN 450405 2310**

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el justificante de compra y el número del artículo (por ej. IAN 450405\_2310).

● **Dirección del servicio técnico**

**España**  
 EGLO ESPAÑA  
 ILUMINACION S.L.  
 Avda. de Castilla 1  
 (Edf. Best Point)  
 2º-16 A  
 San Fernando de  
 Henares  
 28830 MADRID,  
 ESPAÑA  
 T: +34 91 677 9044  
 E: info-spain@eglo.com

**EDI Light**  
 LM0822\_V1

A B C D E **F** G

**5**  
 kWh/1000h

2019/2015

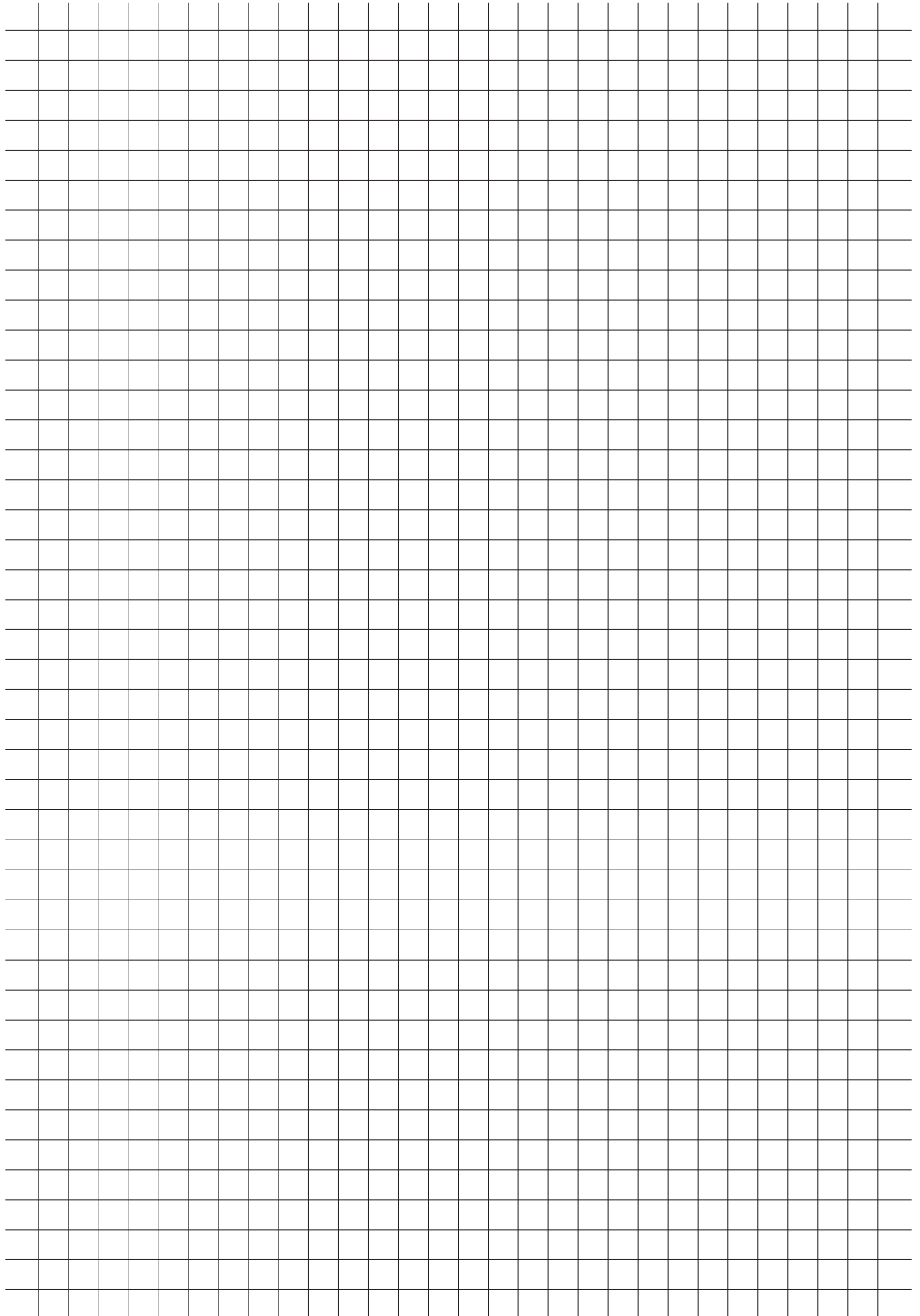
● **Certificado de garantía**

Remitente: \_\_\_\_\_  
 Apellidos/Nombre: \_\_\_\_\_  
 País/C.P./Ciudad/Calle: \_\_\_\_\_  
 Número de teléfono: \_\_\_\_\_  
 N.º art./Nombre: \_\_\_\_\_  
 Fecha y lugar de compra : \_\_\_\_\_  
 Descripción del problema: \_\_\_\_\_
















Fecha/Firma: \_\_\_\_\_

Si el daño no está cubierto por la garantía:

- Devuelvan el producto sin reparar. Yo me haré cargo de los correspondientes gastos de transporte.  
 Comuníqueme el coste de la reparación. Reparen el producto. Yo abonaré el coste de la reparación.




<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati*</b> .....	Pagina 46
<b>Introduzione</b> .....	Pagina 46
Uso previsto .....	Pagina 47
Ambito di consegna .....	Pagina 47
Descrizione della parte .....	Pagina 47
Dati tecnici .....	Pagina 47
<b>Sicurezza</b> .....	Pagina 47
Istruzioni di sicurezza .....	Pagina 47
<b>Preparazione</b> .....	Pagina 48
Strumenti necessari e Materiale .....	Pagina 48
<b>Prima dell'installazione</b> .....	Pagina 49
<b>Commissioning</b> .....	Pagina 49
Montaggio dell'apparecchio .....	Pagina 49
Allineare il punto .....	Pagina 49
Cambiare illuminante .....	Pagina 49
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	Pagina 50
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina 50
<b>Dichiarazione di conformità</b> .....	Pagina 50
<b>Informazioni/Garanzia</b> .....	Pagina 50
Garanzia .....	Pagina 50
Indirizzo di servizio .....	Pagina 51
Scheda di garanzia .....	Pagina 51

Legenda dei pittogrammi utilizzati*			
	Leggete le istruzioni!		Per la vostra sicurezza!
	Istruzioni di sicurezza Istruzioni per l'azione		Osservare le istruzioni di avvertimento e di sicurezza!
	Questo apparecchio è adatto solo per uso interno in ambienti asciutti e chiusi.		Pericolo di vita e incidenti per neonati e bambini!
<b>V</b>	Volt		Attenzione! Rischio di scossa elettrica!
	Corrente/tensione AC		Attenzione alle superfici calde!
<b>Hz</b>	Hertz (frequenza)		incl. lampadina LED / GU10
<b>W</b>	Watt (potenza attiva)	<b>Ra</b>	Indice di resa cromatica del LED Illuminazione
	Questo apparecchio non è adatto a dimmer e interruttori elettronici.	<b>CE</b>	Il prodotto è conforme alle specifiche del prodotto europeo applicabile direttive.
	Classe di protezione I		Testato da TÜV SÜD/GS
	Utilizzare le lampade solo in un ambiente asciutto		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecologico!
<b>IP20</b>	Classe di protezione: nessuna protezione contro l'acqua! Adatto solo per uso interno.	* Per ulteriori dettagli, ad esempio spiegazioni aggiuntive dei simboli o informazioni tecniche, si possono trovare su <a href="http://www.edi-light.com">www.edi-light.com</a>	

## Plafoniera a LED

### ● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto della tua nuova lampada da tavolo a LED. (qui di seguito denominato anche "prodotto" o "apparecchio"). Avete scelto un prodotto di alta qualità. Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso completamente e attentamente. Piegarle la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni per l'uso fanno parte di questo prodotto e contengono importanti informazioni

sulla messa in funzione e sull'uso. Osservare sempre tutte le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che sia presente la tensione corretta e che tutte le parti siano montate correttamente. In caso di domande o dubbi sull'uso del prodotto, contattare il proprio rivenditore o centro di assistenza. Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro e trasmetterle a terzi se necessario.



## ● Usò previsto



Questo apparecchio è adatto solo per funzionamento all'interno, in ambienti asciutti e chiusi. L'elettricista che installa il prodotto deve assicurarsi che il prodotto non sia installato su una superficie umida o conduttiva! Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in abitazioni private.

## ● Ambito di consegna

Subito dopo il disimballaggio, controllate sempre che la fornitura sia completa e che il prodotto sia in perfetto stato.

- 1 plafoniera a LED,  
modello 56561/56562/56563/56564
- 5 lampadine a LED GU10 4,6 W (56561/56562)
- 6 lampadine a LED GU10 4,6 W (56563/56564)
- Materiale di montaggio (tasselli e viti)
- 1 Ventosa
- 1 Istruzioni per il montaggio e l'uso  
compresa la scheda di garanzia

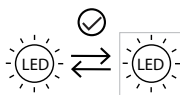
## ● Descrizione della parte

- 1 Tasselli
- 2 Staffa di montaggio
- 3 Vite (alloggiamento della connessione)
- 4 Vite (staffa di montaggio)
- 5 Alloggiamento della connessione
- 6 Lampada a LED
- 7 Presa
- 8 Spot
- 9 Terminale di lucentezza
- 10 Ventosa

## ● Dati tecnici

Numero di articolo: 56561/56562/56563/56564  
Tensione di funzionamento: 220-240 V~ 50/60 Hz  
Prestazione GU10, 5x max. 5 W (56561/56562),  
complessiva: 6x max. 5 W (56563/56564)  
Dimensioni: 56561/56562: Lunghezza del binario: circa. 60 cm  
56563/56564: Lunghezza del binario: circa. 135 cm

Sorgente luminosa GU10, 4,6 W,  
a LED: 3000 K, 400 lm, Ra=82  
Durata: 25 000 h  
Classe di protezione: I /



Le lampade a LED in questi apparecchi possono essere sostituito dal cliente finale.

## **Distributore:**

EDI Light GmbH  
Heiligkreuz 22, 6136 Pill  
AUSTRIA  
www.edi-light.com

## ● Sicurezza



### Istruzioni di sicurezza

Danni causati dall'inosservanza di queste norme operative le istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! Non si accetta alcuna responsabilità per i danni conseguenti! In caso di danni alla proprietà o danni causati da un trattamento improprio o dall'inosservanza trattamento improprio o inosservanza del si declina ogni responsabilità per danni alle cose o alle persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI VITA E DI INCIDENTI PER BAMBINI E RAGAZZI!**

Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza con il materiale d'imballaggio. C'è un pericolo di soffocamento dal materiale di imballaggio. I bambini spesso sottovalutano i pericoli. Tenere sempre i bambini lontani dal prodotto.

- Questo prodotto non è un giocattolo, non appartiene alle mani dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli legati alla manipolazione del prodotto
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da

persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.



### **Evitare il pericolo di vita a causa di scosse elettriche**

- Fate eseguire l'installazione elettrica da un elettricista specializzato o da una persona addestrata nell'installazione elettrica.
- Non usare mai la tua luce se noti dei danni.
- Prima del montaggio, rimuovere il fusibile o spegnere l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione 0).
- Prima del montaggio, assicurarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta dall'apparecchio (220-240 V~ 50/60 Hz).
- Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio e non inserirvi alcun oggetto. Tale manomissione rappresenta un pericolo per la vita a causa della scossa elettrica.
- Utilizzare solo lampade del tipo corretto e non superare la potenza massima dell'apparecchio (vedi "Dati tecnici").
- Si possono usare solo le parti previste dal produttore.
- Sostituire immediatamente le lampade difettose quando si sono raffreddate.
- Non installare l'apparecchio su una superficie umida o conduttiva!



### **Evitare il rischio di incendio e rischio di lesioni**



### **ATTENZIONE! RISCHIO DI USTIONI DA SUPERFICI CALDE!**

Assicurarsi che l'apparecchio sia

spento e raffreddato prima di toccarlo per evitare ustioni. Le lampadine generano molto calore.

- Lasciare raffreddare l'apparecchio a LED per almeno 15 minuti prima di sostituire una lampadina difettosa.
- Durante il funzionamento dell'apparecchio, possono verificarsi temperature elevate sulle singole parti. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di eseguire qualsiasi lavoro.
- Non lasciare l'apparecchio o i materiali d'imballaggio in giro con noncuranza. Pellicole di plastica/sacchetti di plastica, parti di plastica ecc. potrebbero diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- L'apparecchio non deve essere messo in funzione nel suo imballaggio per evitare il rischio di incendio.
- Non coprire la lampada con oggetti. Un eccessivo sviluppo di calore può portare a un incendio.



### **Ecco come ci si comporta correttamente!**

- Preparate il montaggio con cura e prendetevi abbastanza tempo. Disponete tutte le singole parti o i materiali in modo chiaro e a portata di mano in anticipo.
- Sii sempre attento! Fate sempre attenzione a quello che state facendo e usate sempre il buon senso.
- Non montare la lampada se non sei concentrato o se non ti senti bene.

## ● **Preparazione**

### ● **Strumenti necessari e Materiale**

Gli strumenti e i materiali menzionati non sono inclusi nella fornitura. Queste sono specifiche e valori non vincolanti per l'orientamento. La natura del materiale dipende dalle condizioni individuali del sito.

- Matita/strumento per marcare
- Tester di tensione
- Cacciavite

- Trapano
- Punta di trapano
- Martello
- Scala

## ● Prima dell'installazione

**Importante:** Il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista qualificato o da una persona istruita nell'installazione elettrica. elettricista o una persona addestrata nell'installazione elettrica. Questa persona deve conoscere le caratteristiche dell'apparecchio e i requisiti di connessione.

**Suggerimento:** Rimuovere tutto il materiale di imballaggio prima di usare l'unità per la prima volta.

- Prima dell'installazione, familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni di questo manuale di istruzioni e con l'apparecchio stesso.
- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione sul cavo di collegamento alla rete (esterno) a cui deve essere collegato l'apparecchio. Per fare questo, togliete il fusibile o spegnete l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione 0).
- Controllare che non ci sia tensione usando un tester di tensione.

## ● Commissioning

### ● Montaggio dell'apparecchio

- Allentare le viti **3** visibili sul lato dell'alloggiamento del collegamento **5** e rimuovere la staffa di montaggio **2** sul retro.
- Segnare i fori utilizzando i fori asolati forniti nella staffa di montaggio **2** per le viti.
- Ora praticare i fori di montaggio (circa 6 mm, profondità circa 40 mm). Assicuratevi di non danneggiare il cavo di collegamento alla rete (esterno).
- Inserire i tasselli **1** nei fori.
- Fissare la staffa di montaggio **2** con le viti **4** in dotazione.
- Collegare ora il cavo di collegamento della luce al cavo di collegamento alla rete (esterno) tramite il terminale di lustrò **9**.

**Suggerimento:** Assicuratevi di collegare correttamente i singoli conduttori del cavo di collegamento alla rete (esterno) in ogni caso: conduttore di corrente, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N, conduttore di protezione, verde-giallo = simbolo  $\oplus$ .

- Ora avvitare la lampada alla staffa di montaggio **2** con le viti **3**.
- La vostra luce è ora pronta per l'uso.
- Sostituire il fusibile o riaccendere l'interruttore.

### ● Allineare il punto

- Cambiare l'orientamento degli spot **8** solo quando l'apparecchio è spento.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
- Girare i singoli punti alla base nella direzione desiderata. Gli spot **8** possono essere ruotati di circa 350°.

### ● Cambiare illuminante

#### **⚠ ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOSSA**

**ELETTRICA!** Per sostituire la lampadina, per prima cosa scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Scollegare prima l'apparecchio dalla rete elettrica. Per fare questo, rimuovere il fusibile o spegnere l'interruttore automatico interruttore nella scatola dei fusibili (posizione 0).

- Usare solo lampade come specificato nel capitolo "Dati tecnici".
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
- Utilizzare un tappo a ventosa **10**, un panno pulito e privo di lanugine per sostituire la lampadina.
- Rimuovere con cautela la lampadina difettosa **6** con la ventosa **10** dal portalampada ruotandola in senso antiorario di ¼ rotazione.
- Avvitare con cautela la nuova lampadina **6** in senso orario con la ventosa **10** per una rotazione di ¼ nel portalampada.
- Controllare la corretta vestibilità.
- Sostituire il fusibile o riaccendere l'interruttore.

## ● Manutenzione e pulizia



### **ATTENZIONE! SCOSSA ELETTRICA**

**PERICOLO!** Per pulire il prodotto, per prima cosa scollegatelo dalla rete elettrica. Per fare questo, togliete il fusibile o spegnete l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione 0).



### **ATTENZIONE! SCOSSA ELETTRICA**

**PERICOLO!** Per motivi di sicurezza elettrica, l'apparecchio non deve mai essere pulito con detergenti aggressivi o immerso in acqua.



### **ATTENZIONE! RISCHIO DI USTIONI DA SUPERFICI CALDE!**

Lasciare raffreddare completamente

l'apparecchio.

- Non usare solventi, benzina o simili. Questo danneggerà l'apparecchio.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
- Usare solo un panno asciutto e senza pelucchi per la pulizia.

Poi reinserire il fusibile o accendere l'interruttore sulla scatola dei fusibili (I posizione).

## ● Smaltimento

L'imballaggio è fatto di materiali ecologici che puoi smaltire nei punti di riciclaggio locali.



Osservare l'etichettatura dei materiali di imballaggio durante la separazione dei rifiuti, questi sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: Compositi.



Puoi trovare informazioni sui modi per smaltire il prodotto scartato presso il tuo consiglio locale o cittadino.



Il simbolo adiacente di un bidone barrato indica che questo apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile,

l'apparecchio non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a punti di raccolta appositamente predisposti, a centri di riciclaggio o a società di smaltimento dei rifiuti. Questo smaltimento è gratuito per voi. Proteggete l'ambiente e smaltitelo correttamente.

## ● Dichiarazione di conformità



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Le dichiarazioni e i

documenti corrispondenti sono depositati presso il produttore. Il prodotto è conforme ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza delle apparecchiature e dei prodotti.

Nel corso dei miglioramenti del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche all'articolo. Con riserva di errori tipografici e di stampa.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.

## ● Informazioni/Garanzia

### ● Garanzia

Forniamo una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. I nostri prodotti sono fabbricati con metodi di produzione e sono sottoposti a un preciso controllo di qualità. Garantiamo il perfetto stato degli articoli. Entro il periodo di garanzia, ripareremo gratuitamente qualsiasi difetto di materiale o di fabbricazione. Se si riscontrano nuovamente dei difetti, si prega di inviare l'articolo accuratamente imballato all'indirizzo di servizio indicato. La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio, le parti soggette a usura e i materiali di consumo. Potete ordinarli al numero di telefono indicato. Le riparazioni che non sono coperte dalla garanzia (ad es. illuminanti) possono anche essere eseguite a prezzo di costo per una tariffa individuale all'indirizzo di servizio

indicato. L'articolo sarà riparato al indirizzo di servizio. Solo se lo inviate direttamente a questo indirizzo può essere elaborato e restituito in modo tempestivo. Se desiderate ulteriori informazioni sul prodotto, volete ordinare accessori o avete domande sulla procedura di assistenza, chiamate il nostro servizio di consulenza clienti al numero di telefono indicato. In caso di domande, si prega di citare il numero di articolo (vedi "Dati tecnici").

**IAN 450405 2310**

Per tutte le richieste, si prega di avere la ricevuta e il numero dell'articolo (ad esempio IAN 450405\_2310) pronti come prova d'acquisto.

### ● Indirizzo di servizio

#### **Italy**

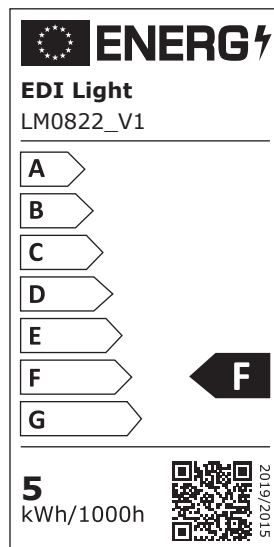
EGLO ITALIANA S.R.L.

Via Giotto, 4

I-31021 MOGLIANO VENETO (TV)

T: +39 041 45 66 232/245/251

E: info-italy@eglo.com




**ENERGY**

**EDI Light**  
LM0822\_V1

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G

**F**

**5**  
kWh/1000h



2019/2015



### ● Scheda di garanzia

Mittente: \_\_\_\_\_

Nome/nome: \_\_\_\_\_

Paese/codice postale/città/via: \_\_\_\_\_

Numero di telefono: \_\_\_\_\_

Numero di articolo/designazione: \_\_\_\_\_

Data di acquisto/luogo di acquisto: \_\_\_\_\_

Dichiarazione di errore: \_\_\_\_\_

Data/Firma: \_\_\_\_\_

Questo non è un caso di garanzia:

Si prega di restituire l'articolo non riparato contro le spese di trasporto sostenute.

Fatemi sapere il costo. Riparare l'articolo a pagamento.